

Los Peluquerías (Gracias a Cristina y a Ángel por su ayuda)

Los Principiantes pueden leer toda esta información en voz alta para discutir y entenderla.
(Beginners can read this information out loud and discuss to understand)

Esta semana, hablamos de la peluquería y el salón de belleza. Tenemos un diálogo sobre la familia y fútbol, mientras el barbero está cortando el pelo de su cliente.

(We are talking about the hairdressers (includes barbers) and beauty salon. We have a dialogue, about the family and football, whilst the barber is cutting his clients hair.)

El Barbero

Useful phrases at the barbers:

Se sienta en la silla de barbero/ el sillón de peluquero.	You sit in the barbers chair/ one sits
Pides el número del corte, por ejemplo, número 3 o 4.	You ask for the number of the cut, for example number 3 or 4.
Si quieres el pelo más corto a los lados y más largo arriba, se lo dices.	If you want your hair shorter at the sides than the top, you ask him for it.
Repásame las cejas por favor.	Tidy my eyebrows please
Quieres arreglar/ repasar/ cortar mi barba y bigote por favor.	Would you tidy/ go over/ cut my beard and moustache please?
Qué tipo de barba o bigote quieres?	What sort of beard or moustache do you want?
Incipiente	New beard of a few days or short.
La Barba completa	full beard

Conversation with the barber: Football fiction!

El barbero - Roberto: Hola Juan, ¿Qué tal? Tienes muy buen aspecto, ¿has tenido unas vacaciones?	The Barber - Roberto: Hi Juan, how are you? You look great, did you have a vacation?
Juan: Hola Roberto, ¿Cómo va? No, sólo he aprovechado del sol últimamente para hacer unos ejercicios en la playa.	Juan: Hi Roberto, how's it going? No, I've just been taking advantage of the sun lately to do some exercises on the beach.
Roberto: Bien, siéntate aquí. ¿Qué hacemos hoy?	Roberto: Good, sit here. What shall we do today?
Juan: Lo de siempre, el numero 3. Y repásame las cejas por favor.	Juan: The usual, number 3. And please tidy up my eyebrows.
Roberto: ¿Estás creciendo una barba? ¿Quieres que lo arregle un poquito?	Roberto: Are you growing a beard? Would you like me to trim it a bit?
Juan: Gracias, lo prefiero corto/incipiente.	Juan: Thanks, I prefer it short/just starting to grow.
Roberto: ¿Has visto el partido entre Sevilla y	Roberto: Did you see the Sevilla vs. Real

Real Madrid?	Madrid match?
Juan: Anda que no! Estaba allí participando en la energía, mirando todo el estadio. Como sabes, soy aficionado del equipo de Sevilla. El partido fue muy emocionante!	Juan: You bet! I was there, caught up in the energy, taking in the whole stadium. As you know, I'm a Seville fan. The match was so exciting!
Roberto: Especialmente cuando el delantero disparó el balón en la red en los últimos momentos. El portero de Real Madrid, Lutin se llama no pudo nada.	Roberto: Especially when the striker blasted the ball into the net in the final moments. Real Madrid's goalkeeper, Lutin, couldn't do anything about it.
Juan: Real Madrid tiene una plantilla amplia pero Sevilla también es un club histórico destacado por sus múltiples títulos de la UEFA Europe League. ¿Sabes que este delantero Romero ha marcado más de 30 goles esta temporada?	Juan: Real Madrid has a great squad, but Seville is also a historic club, renowned for its numerous UEFA Europa League titles. Did you know that this striker, Romero, has scored over 30 goals this season?
Roberto: No, no lo sabía. Estoy demasiado ocupado para ir a la playa o partidos de fútbol. Cuando tenga un asistente, tendré más tiempo. Quiero contratar a un otro barbero para ayudarme. Conoces a María mi mujer. Ella está harta de quedarse en casa y quiere viajar. Tiene una lista de ciudades que quiere visitar.	Roberto: No, I didn't know that. I'm too busy to go to the beach or football matches. When I get an assistant, I'll have more time. I want to hire another barber to help me. You know my wife, Maria. She's tired of staying home and wants to travel. She has a list of cities she wants to visit.
Juan: Su mujer is muy amable y guapa. Tienes que complacerla pero no tendrás tiempo para la playa ni partidos de fútbol.	Juan: Your wife is very nice and beautiful. You have to please her, but you won't have time for the beach or football matches.
Roberto: ¡Es verdad! Bien, ahora estás hecho un chaval. Será diez euros.	Roberto: That's right! Well, now you're like a young man. That'll be ten euros.
Juan: Nadie puede superarte. Toma quince. Adiós.	Juan: Nobody can beat you. Here's fifteen. Goodbye.
Roberto: Gracias a tí. Hasta luego.	Roberto: Thank you. See you later.

El Salón de Belleza

En el Beauty Salón podemos pedir limpieza de cutis, (*We can ask for skin cleansing*);
masaje facial, (*facial*); vitamina C tratamiento, (*Vit C*); arreglar de las cejas, (*tidy the eyebrows*);
depilación de axila, pierna, pubis, (*hair removal -underarm, leg, pubic area*);

Manicura o pedicura con esmalte de uñas normal, frances o permanente, (*manicure or pedicure with normal, french or permanent nail varnish*);
cortar o limar antes de pintar, (*cut or file before painting*).

¿Te gusta uñas redondas o cuadrados? (*Do you like your nails round or square?*)

¿Qué color prefieres? (*What colour do you prefer?*)

Se puede tintar las pestañas o poner pestañas falsas, (*You can ask for the eyelashes to be dyed or have false ones.*)

Hay muchas otros tipos de tratamientos, (*there are many other types of treatments*).
¿Me puedes explicar esta tratamiento por favor? (*Can you explain this treatment to me please?*)

En la Peluquería, (*Hairdressers*)

El peluquero, la peluquera, (*hairdresser*). Podemos pedir masaje capilar, (*head massage*) y diferentes cortes de pelo, (*different haircuts*).

Tal vez un cliente quiera un corte para pelo fino, (*thin hair*); que da más densidad volumen, (*that gives volume or density*); en capas, (*layers*); melena corta, (*short cut*); bob con rizos moderno y con character, (*bob modern and with character*); bob boho ideal para canas, (*bob Boho ideal for grey hair*).

Quieres preguntar qué corte de pelo es mejor según mi forma facial?
(*Do you want to ask which haircut is most suitable according to my facial type?*)

Más vocabulario a la peluquería, (*More vocabulary at the hairdressers*)

Secador de pelo / <i>hairdryer</i>	Placha Pelo / <i>flat iron hair straightener</i> .
Tinte capilar / <i>hair dye</i>	Mechas/ <i>highlights</i>
Reflejos/ <i>lowlights</i>	Rizos / <i>curls</i>
Ondas / <i>waves</i>	Pelo liso / <i>straight hair</i>
Pelo fino / <i>thin hair</i>	Melena corta / <i>short cut</i>
Flequillo / <i>fringe, bangs</i>	

Tintes y Tonos/ *hair dye and tones*
Natural Henna /*henna natural colour without ammonia*.
Tonos /*tones*
Rojo cobrizo /*red copper tones caramel, honey tones*
Negro /*black*

Tinte Permanente/ *permanent colour dye*
Tinte vegetales sin amoníaco/ *Natural vegetable*

Rubio /*blonde*
Castaños, caramelo, tonos miel/ *Brown tones,*

Ceniza /*ash*

Es el tiempo para tomar un papel como peluquero o cliente. ¿Qué vas a pedir?

Hast luego
Wendy y David